



Betrifft Regel	Text im Regelbuch	Korrektur
Regel 114 – Seite 15	114 - Anspielpunkte und -kreise  -Alle Anspielpunkte und -kreise des Spielfeldes dienen dazu, dass sich die Spieler bei Spielbeginn, zu Beginn jedes Drittels und nach sämtlichen Unterbrüchen, auf Anweisung der Spiel-Offiziellen, korrekt zum Anspiel positionieren müssen.	Ergänzung des markierten Textes
Regel 130 – Seite 19	130 – Tore Hinten an der Rahmenkonstruktion des Tores sind Netze angebracht, die den Puck gegebenenfalls innerhalb des Tores zurück halten Abmessungen: Tiefe min. 0.60 m oben, max. 1.22-1.12 m unten	Das Mass beträgt 1.12 m nicht 1.22 m.
Regel 200 – Seite 23	200 - Spieler in Ausrüstung  Vor Spielbeginn muss der verantwortliche Offizielle jedes Teams dem Schiedsrichter oder dem offiziellen Punktrichter eine Liste mit den Namen und Nummern der berechtigten Spieler, Torhüter und die Namen des Kapitäns und der Assistenten des Kapitäns überreichen.  Jedes Team kann maximal benennen:	Ergänzung des markierten Textes
Regel 201 – Seite 23	Jedes Team bezeichnet einen Kapitän und maximal zwei Assistenten des Kapitäns. Diese sind dem Schiedsrichter und dem offiziellen Punktrichter mit Namen und Nummern vor Spielbeginn mitzuteilen.  Der Kapitän muss mit dem Buchstaben "C" und die Assistenten müssen mit dem Buchstaben "A" bezeichnet sein.  Diese Buchstaben müssen eine Höhe von 8 cm aufweisen, aus einer Kontrastfarbe zum Trikot bestehen und gut sichtbar auf der Frontseite des Trikots getragen werden.  Auf dem Eis ist es nur diesen bezeichneten Personen gestattet, sofern diese nicht bestraft sind, mit dem Schiedsrichter Fragen zu klären, die während des Spieles auftreten können, welche die Interpretation der Regeln betreffen.  ▶ Wichtig: Eine Reklamation zu einer Strafe ist nicht eine Frage zur Regelauslegung und wird entsprechend bestraft.  ▶ Kleine Strafe (Regel 572)	Ergänzung des markierten Textes
Regel 210 – Seite 23	210 – Ausrüstung  a) Die Ausrüstung der Spieler und der Torhüter besteht aus Stöcken, Schlittschuhen, Schutzausrüstungen und Trikots. b) Die gesamte Schutzausrüstung, mit Ausnahme von Handschuhen, Kopfschutz und Beinschoner der Torhüter, muss vollständig unter dem Trikot getragen werden. c) Sämtliche Verstösse im Zusammenhang mit dem Tragen der Ausrüstung wird unter der Regel 555 bestraft.	Ergänzung des markierten Textes.
Regel 230 – Seite 27	230 - Torhüter-Ausrüstung   ➤ Schutzausrüstung für den Unterleib, die bis an die Oberschenkel und über die Hosen reichen, sind nicht gestattet.  Es nicht gestattet, an der Unterseite der Beinschoner etwas zu befestigen, um damit den Zwischenraum vom unteren Rand der Schoner bis zur Eisfläche abzudecken.	Ergänzung des markierten Textes. Löschen des durchstrichenen Textes.

IIHF Seite 1 von 3



Regel 411 – Seite 37	<ul> <li>411 - Spielerwechsel von der Spielerbank während des laufenden Spieles</li> <li>a) Spieler und Torhüter können von der Spielerbank jederzeit ausgewechselt werden, auch während das Spiel läuft. Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:</li> <li>1. Die wechselnden Spieler und Torhüter müssen sich innerhalb einer imaginären Wechselzone befinden. Die Wechselzone beschränkt sich auf die Länge der Spielerbank sowie eine Breite von 3 m von der Bande aus gerechnet (siehe Zeichnung links).</li> <li></li> </ul>	Ergänzung des markierten Textes
Regel 450 – Seite 45	450 – Abseits/ "Offside"  b) Die bestimmenden Faktoren, um auf ein Abseits zu entscheiden sind:	Der Satz ist nicht deutsch übersetzt
Regel 481 – Seite 49	481 - Puck auf dem Tornetz  Wenn sich der Puck länger als drei Sekunden an der Aussenseite eines Tores im Netz verfängt und dadurch nicht mehr spielbar ist, oder wenn er am Tor zwischen gegnerischen Spielern blockiert wird, unterbricht der Schiedsrichter das Spiel	Löschen des durchstrichenen Textes.
Regel 512 – Seite 61	512 Zusammenfallende Strafen  Werden solche Strafen ausgesprochen, erfolgt ein sofortiger Ersatz der bestraften Spieler auf dem Eis. Die "zusammenfallenden Strafen" verursachen keine "Unterzahl". Sie werden nicht wie "Aufgeschobene Strafen" behandelt	Ergänzung des markierten Wortes
Bildtitel Seite 72	530 Hoher Stock Bildbeschriftung Hoher Stock (nicht Hoher Zeichen)	Falsche Beschriftung
Regel 531 – Seite 73	531 – Halten eines Gegners  Ein Spieler, der einen Gegenspieler mit seinen Händen oder mit dem Stock festhält, erhält eine:	Der Satz ist nicht deutsch übersetzt
Regel 533 – Seite 74 Regel 539 – Seite 78	▶ 1. Als "Break" wird eine Angriffsituation bezeichnet bei der ein Spieler den "Puck unter Kontrolle" hat und sich zwischen ihm und dem gegnerischen Torhüter oder dem Tor, falls der Torhüter vom Eis genommen wurde, kein gegnerischer Spieler mehr befindet	Ergänzung des markierten Textes

IIHF Seite 2 von 3



Regel 554b – Seite 85	554b) – Verschieben des Tores   c) Verschiebt ein verteidigender Spieler oder Torhüter absichtlich einen Torpfosten aus seiner normalen Position, während ein gegnerischer Spieler den Puck kontrolliert und keinen gegnerischen Spieler mehr, ausgenommen den Torhüter, zu umspielen hätte und eine aussichtsreiche Möglichkeit ein Tor zu erzielen geht dadurch verloren geht, wird dem schuldlosen Team ein:  - Strafschuss (Penalty) zugesprochen  d) Wurde der Torhüter bereits vom Spielfeld genommen, und ein Spieler seines Teams verschiebt einen Torpfosten aus seiner normalen Position, wird dem schuldlosen Team ein:  - Tor zugesprochen	Textabschnitt c) wurde nicht richtig gedruckt. Fälschlicherweise wurde zweimal der Textabschnitt d) abgedruckt.
Regel 571 – Seite 99	571 – Verhütung von Infektionen durch Blut Kleine Strafe (nicht Kleine Bankstrafe)	Falsche Strafenangabe: Änderung von Kleiner Bankstrafe auf Kleine Strafe.
Seite 114	Spielerwechsel – Regel 412 Unerlaubter Körperangriff Regel 522	Falscher Titel zum dritten Bild
Seite 122 - Inhaltsverzeichnis	Angezeigtes Abseits 541-451 Check gegen den Kopf und Nackenbereich 540	Falsche Artikelnummer Verweis fehlt
Seite 126 - Inhaltsverzeichnis	Verletzte Torhüter 416,417,571 Unsportliches Verhalten durch Spieler <del>552</del> 550 Unsportliches Verhalten durch Team-Offizielle <del>553</del> 551	Falsche Artikelnummern

IIHF Seite 3 von 3